

**NUM'AXES**  
Nature & Technologies

**Radio**  
**CANIBEEP**

# Guide d'utilisation

Collier électronique  
de repérage



Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil de la gamme **NUM'AXES**. Veuillez, avant d'utiliser le **CANIBEEP RADIO**, lire attentivement les explications de ce guide que vous conserverez pour toute référence ultérieure.

**DECLARATION "CE" DE CONFORMITE**  
**"EC" DECLARATION OF CONFORMITY**  
**Directive R&TTE 1999/5/CE**

**NUM'AXES**

déclarons que le produit suivant /  
declare that the equipment specified below :

Collier de repérage sonore radiocommandé /  
Remote controlled beeper collar

**CANIBEEP RADIO**

satisfait à toutes les dispositions de la Directive RTE  
n° 1999/5/CE du 07/04/99 du Conseil Européen /  
conforms to the RTE Directive 1999/5/EC of 07/04/099

et est conforme aux normes suivantes /  
and complies with standards below :

CEM / EMC : EN 301489 – Sécurité / Safety : EN 60950  
Radio : EN 300220



**NUM'AXES**

745 rue de la Bergeresse - Quartier les Aulnaies - BP 30157 - 45161 OLIVET  
Tél. : 02 38 63 36 56 - Fax : 02 38 63 31 00



## AVERTISSEMENT DESTINE AUX PORTEURSD'APPAREIL D'ASSISTANCE CARDIAQUE :

Tout porteur d'appareil individuel d'assistance cardiaque (stimulateur cardiaque, pacemaker ou défibrillateur) est invité à prendre les précautions d'usage dans l'utilisation du CANIBEEP RADIO : cet appareil émet des champs magnétiques statiques (aimant situé dans la télécommande) ainsi que des ondes électromagnétiques hautes fréquences (fréquence = 869 MHz, puissance d'émission Maxi = 25 MW).

Cet appareil répond à la norme européenne ETSI EN 300 220-3.

<b>Table des matières</b>	<b>Page</b>
● Composition de la fourniture.....	4
● Présentation du produit .....	4
● Première mise en service .....	6
● Configuration du récepteur CANIBEEP RADIO .....	8
● Utilisation de la télécommande.....	11
● Mise hors service du récepteur CANIBEEP RADIO .....	11
● Usure / remplacement de la pile de l'émetteur.....	12
● Usure / remplacement de la pile du récepteur .....	12
● Conseils d'utilisation.....	12
● Précautions d'emploi.....	13
● Entretien .....	13
● En cas de dysfonctionnement.....	14
● Garantie.....	14
● Conditions de garantie .....	14
● Caractéristiques techniques .....	15
● Options.....	15

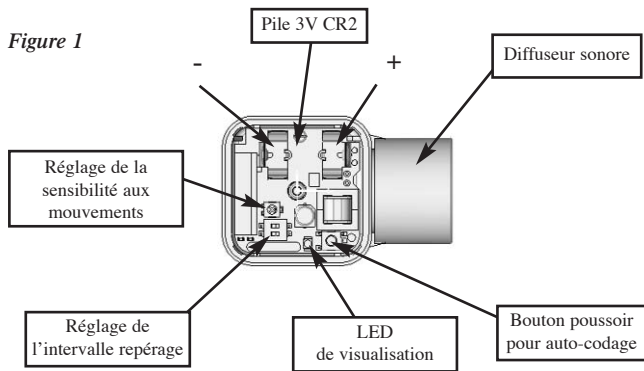
## ● Composition de la fourniture

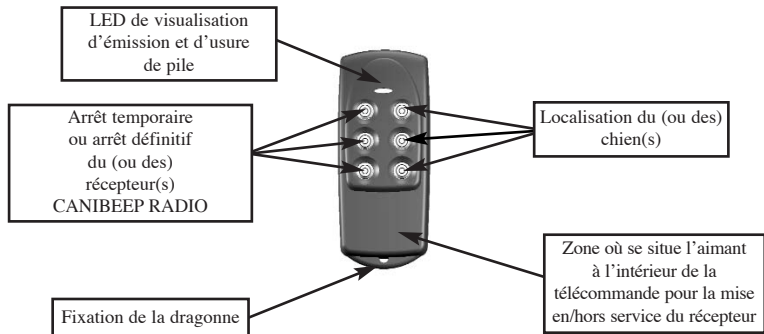
En ouvrant l'emballage, vous trouvez :

- le collier jaune de repérage CANIBEOP RADIO (le récepteur radio), étanche à l'immersion,
- sa télécommande (l'émetteur radio), étanche aux ruissellements,
- une pile lithium 3 Volts CR2430 pour la télécommande
- une pile lithium 3 Volts CR2 pour le récepteur CANIBEOP RADIO
- un tournevis de réglage, pour modifier la sensibilité aux mouvements,
- un certificat de garantie,
- ce guide d'utilisation.

## ● Présentation du produit

Figure 1





*Figure 2*



*Figure 3*

## ● Première mise en service

### a) Insérez la pile dans la télécommande

Au dos de la télécommande, ôtez la vis et la trappe à pile. Insérez la pile "bouton" (3V Lithium CR 2430) dans son support : **le " + " inscrit sur la pile doit être visible**. Une languette d'extraction se trouve alors sous la pile.

Un clignotement bref de la LED indique que la pile est correctement installée. Trois clignotements consécutifs signifient que la pile n'est pas suffisamment chargée : remplacez-la par une pile neuve.

Positionnez la trappe à pile en prenant soin de ne pas laisser dépasser la languette d'extraction : l'étanchéité aux ruissellements serait alors compromise. Fixez la trappe en utilisant la vis.

### b) Insérez la pile dans le récepteur CANIBEEP RADIO

Dévissez la vis du couvercle CANIBEEP RADIO à l'aide d'un tournevis ou d'une pièce de monnaie. Insérez la pile (3V Lithium CR2) **en respectant la polarité indiquée sur la paroi interne du boîtier (flèche bleue)**.

Un bip sonore (son grave) d'une seconde est émis, indiquant une initialisation correcte du circuit.

### c) Mettre en service le récepteur

Approchez la zone où se situe l'aimant à l'intérieur de la télécommande, jusqu'à venir en contact sur l'indicateur de position situé sur le récepteur (Fig. 1 p. 4) pendant une durée minimale de 1 seconde. Vous devez entendre **2 bips de son grave** indiquant que le récepteur CANIBEEP RADIO est en phase **Marche**. Eloignez la télécommande du récepteur.



Figure 4

Mettre physiquement en contact ces 2 zones

#### d) Synchronisation de l'émetteur et du récepteur (auto-codage radio)

La synchronisation de l'émetteur avec le (ou les) récepteur(s) est à effectuer uniquement à la première mise en service de votre CANIBEEP RADIO. Cette opération permet de coupler votre émetteur avec le récepteur fourni, ou avec un 2<sup>ème</sup> ou 3<sup>ème</sup> récepteur dont vous venez de faire l'acquisition, ou que vous envisagez d'acquérir ultérieurement.

**IMPORTANT** : avant de débiter l'auto-codage, assurez-vous qu'aucune autre personne proche de vous n'utilise son CANIBEEP RADIO : votre récepteur pourrait enregistrer le code de cet émetteur voisin.

Pour débiter l'auto-codage, appuyez brièvement sur le bouton poussoir rouge situé dans le boîtier du récepteur (Fig. 5 p. 7) : une LED rouge s'allume.

Vous disposez à partir de cet instant de **5** secondes pour synchroniser l'émetteur et le récepteur. Eloignez votre télécommande de 50 cm environ du récepteur.

Appuyez sur l'une ou l'autre touche de couleur jaune de la télécommande (dans le cas d'un récepteur jaune) pendant environ **4** secondes.

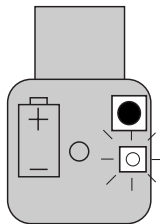
La LED rouge située dans le récepteur s'éteint : le récepteur a correctement enregistré le code de l'émetteur.

Dans le cas où les 5 secondes se sont écoulées et que vous n'avez pas eu le temps de coder le récepteur, ou que le code ait été mal enregistré dans le récepteur, vous pouvez renouveler l'opération en appuyant à nouveau sur le bouton poussoir rouge situé dans le récepteur.

Lorsque l'auto-codage est terminé, positionnez le couvercle sur le boîtier récepteur en vous assurant de la bonne mise en place du joint d'étanchéité, puis vissez la vis jusqu'à venir en butée : le CANIBEEP RADIO conserve alors son étanchéité à l'immersion.

**Nota** : dans le cas où vous possédez un 2<sup>ème</sup> ou un 3<sup>ème</sup> récepteur, renouvelez l'opération de synchronisation :

- appuyez sur l'une ou l'autre touche de couleur orange de la télécommande dans le cas d'un récepteur orange ;
- appuyez sur l'une ou l'autre touche de couleur bleue de la télécommande dans le cas d'un récepteur bleu.



*Figure 5*

### e) Reprogrammer un récepteur

Le système d'auto-codage situé dans le récepteur mémorise jusqu'à 10 codes différents. Cette mémoire peut arriver à saturation, lorsque, par exemple, vous avez renouvelé plusieurs fois l'auto-codage du même récepteur.

Dans ce cas, la LED rouge située dans le récepteur clignote après un appui sur le bouton poussoir rouge.

Pour vider cette mémoire, appuyez de façon **continue** sur ce bouton poussoir (pendant environ 10 secondes), jusqu'à extinction de la LED.

Vous pouvez à nouveau recoder votre récepteur **soit avec le même émetteur, soit avec un nouvel émetteur.**

## ● Configuration du récepteur CANIBEEP RADIO

Le CANIBEEP RADIO permet de localiser simultanément d'un à trois chiens, qu'ils soient uniquement en position arrêt, ou bien encore en mouvement puis à l'arrêt.

Vous avez la possibilité de procéder à différents réglages sur le récepteur : vous personnalisez ainsi votre CANIBEEP RADIO à votre convenance, suivant vos exigences et le comportement de votre chien.

### a) Modification de la sonorité

Pour modifier la sonorité émise par votre CANIBEEP RADIO ou pour changer son mode de fonctionnement (détection du chien à l'arrêt et en mouvement OU uniquement du chien à l'arrêt) il vous faut, au moment de la mise en service, laisser en contact le repère rouge de la télécommande sur l'indicateur de position.

Un nombre de bips (de 1 à 8 avec son médium) est alors émis par le collier. Maintenir la télécommande en contact sur l'indicateur de position pour faire "défiler" les programmes.

Eloignez la télécommande une fois atteint le mode désiré : le collier mémorise la configuration de votre choix.

Aux prochaines mises en service, votre CANIBEEP RADIO fonctionnera selon le dernier mode sélectionné.

Le tableau ci-dessous indique le fonctionnement du CANIBEER RADIO suivant le mode sélectionné :

Nombre de bips	Chien à l'arrêt : mode "arrêt"	Chien en mouvement : mode "trace"
1	un bip toutes les 2 secondes du son n° 1	aucun son
2	un bip toutes les 2 secondes du son n° 2	aucun son
3	un bip toutes les 2 secondes du son n° 3	aucun son
4	un bip toutes les 2 secondes du son n° 4	aucun son
5	un bip toutes les 2 secondes du son n° 1	un bip toutes les * secondes du son n° 1
6	un bip toutes les 2 secondes du son n° 2	un bip toutes les * secondes du son n° 2
7	un bip toutes les 2 secondes du son n° 3	un bip toutes les * secondes du son n° 3
8	un bip toutes les 2 secondes du son n° 4	un bip toutes les * secondes du son n° 4

\* : 5, 10, 15 ou 20 secondes, selon le réglage choisi. Voir § Mode "Trace" p. 9.

### b) Mode "trace" : intervalle de repérage

Lorsque votre récepteur est positionné en mode "trace" (uniquement en mode 5, 6, 7 ou 8), vous pouvez modifier le temps compris entre l'émission automatique de deux bips sonores, et localiser ainsi votre chien **en mouvement** d'une façon plus ou moins précise.

Utilisez le tournevis fourni avec votre CANIBEER RADIO pour actionner le sélecteur situé dans le boîtier récepteur (Fig. 6 p. 9).

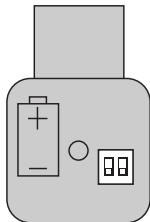


Figure 6

Sélecteur en position	Résultat obtenu
	Bip toutes les 5 secondes
	Bip toutes les 10 secondes
	Bip toutes les 15 secondes
	Bip toutes les 20 secondes

### c) Réglage de la sensibilité aux mouvements

Vous pouvez rendre plus ou moins sensible le CANIBEEP RADIO aux mouvements de votre chien lorsqu'il se met à l'arrêt. Le collier est considéré comme immobile après **5 secondes** d'absence de mouvement du chien. Il est considéré comme mobile dès le premier mouvement du chien.

En usine, le collier est réglé en position médiane (sensibilité moyenne). Il vous appartient d'adapter la sensibilité de votre CANIBEEP RADIO aux comportements de votre chien et aux résultats recherchés.

Deux exemples :

- Après une mise à l'arrêt de votre chien, le beeper sonnante, vous souhaitez toujours entendre CANIBEEP RADIO alors que le chien "coule" sur le gibier : avec le tournevis fourni, tournez la vis de réglage dans le sens horaire, vers la **sensibilité MINI**. Le collier tolère les mouvements du chien et continue à sonner.
- Vous souhaitez entendre CANIBEEP RADIO uniquement lorsque votre chien est parfaitement à l'arrêt, le moindre mouvement du chien arrête le beeper de sonner : avec le tournevis fourni, tournez la vis de réglage dans le sens anti-horaire, vers la **sensibilité MAXI**.

OU

- Après une mise à l'arrêt, votre chien "coule" sur le gibier et vous souhaitez toujours entendre CANIBEEP RADIO : avec le tournevis fourni, tournez la vis dans le sens horaire : **sensibilité MINI**.
- Vous souhaitez entendre CANIBEEP RADIO uniquement lorsque votre chien est parfaitement immobile : avec le tournevis fourni, tournez la vis de sensibilité dans le sens anti-horaire : **sensibilité MAXI**.

**Attention : le système de réglage possède une butée au Mini et une butée au Maxi. Utilisez le tournevis fourni, tournez délicatement et sans forcer !**

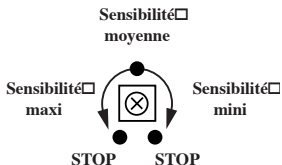
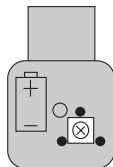


Figure 7



## ● Utilisation de la télécommande

La télécommande du CANIBEEP RADIO est conçue pour piloter 3 récepteurs différents et a une portée radio d'environ 300 m. La couleur des touches de la télécommande rappelle la couleur des 3 colliers : jaune, orange et bleu. Sa mise en service est immédiate (pas de bouton marche/arrêt). Pour chacun des colliers (jaune, orange et bleu), 3 fonctions sont disponibles à partir de la télécommande : démarrer le récepteur, localiser le chien, arrêter le récepteur. Dans un premier temps, mettre en service le récepteur (Cf. § Mettre en service le récepteur p. 6). Puis, à partir de la télécommande, vous pouvez :

### 1) Localiser votre chien

Appui bref ou prolongé sur la touche de localisation ◀ (bouton à droite de la télécommande) : émission de bips sonores (chien à l'arrêt ou en mouvement).

### 2) Arrêter le son du récepteur CANIBEEP RADIO

Appui bref sur la touche ✂ / STOP (bouton à gauche de la télécommande) : mise hors service temporaire du récepteur, arrêt des bips sonores (chien à l'arrêt (le récepteur sonnait) ou en mouvement).

### 3) Démarrer le récepteur CANIBEEP RADIO

Appui bref sur la touche de localisation ◀ (bouton à droite de la télécommande) : émission de bips sonores (chien à l'arrêt ou en mouvement) pour signaler le redémarrage du récepteur.

## ● Mise hors service du récepteur CANIBEEP RADIO

Pour préserver la pile située dans le récepteur, il est nécessaire de mettre manuellement hors service le CANIBEEP RADIO (un arrêt du son par la télécommande maintient en veille le récepteur).

La mise hors service s'effectue en approchant et en laissant en contact environ 2 secondes la zone où se situe l'aimant à l'intérieur de la télécommande sur l'indicateur de position situé sur le récepteur (**Fig. 4 p. 6**). Vous devez entendre **1 bip de son grave** indiquant que le récepteur est en phase hors service. Eloignez la télécommande du récepteur.

## ● **Usure / remplacement de la pile de l'émetteur**

En cas d'usure de la pile, la LED située en haut de la télécommande clignote. **Les performances (la portée radio) de la télécommande s'en trouvent diminuées. Ne tardez pas à remplacer la pile !**

Retirez la pile usagée en utilisant la languette prévue à cet effet, puis insérez une nouvelle pile de même type : 3V Lithium CR 2430.

Insérez la pile neuve dans son support en respectant la polarité : le "+" inscrit sur la pile doit être visible (Fig. 3 p. 5). Vérifiez le bon fonctionnement de votre télécommande.

## ● **Usure / remplacement de la pile du récepteur**

Le niveau de la pile est testé à 3 occasions distinctes : à l'insertion de la pile dans son logement, à la mise en marche du récepteur, et à l'arrêt du récepteur.

Au cours de ces 3 manipulations, si vous entendez 6 bips sonores de son grave (au lieu de 1 bip sonore de son grave), cela indique que la charge de la pile est insuffisante.

Remplacez-la par une pile neuve de même type : 3V Lithium CR 2.

Insérez la pile neuve en respectant la polarité indiquée par l'étiquette fixée sur la paroi interne du boîtier.

Si vous n'entendez aucun bip après avoir inséré la pile, ôtez immédiatement la pile de son support. Vérifiez la polarité de la pile avant une nouvelle insertion.

## ● **Conseils d'utilisation**

Si votre chien n'a jamais porté de collier de repérage sonore, utilisez le CANIBEEP RADIO en mode trace durant les 2 ou 3 premières sorties.

Eduquez votre chien aux sons du CANIBEEP RADIO. La puissance sonore peut éventuellement, dans un premier temps, apeurer le chien. Pour l'accoutumer au beeper, utilisez votre CANIBEEP RADIO en mode "trace" au cours des premières sorties : progressivement et rapidement votre chien sera familiarisé à ce nouveau produit de la gamme NUM'AXES.

Si votre chien présente des troubles de comportement, nous vous conseillons de consulter un vétérinaire.

La mise en marche, le changement de sonorité ou bien encore le mode de fonctionnement peuvent se faire de manière plus aisée avant la pose du collier autour du cou du chien.

CANIBEEP RADIO est un produit parfaitement étanche à l'immersion. Votre chien peut traverser les cours d'eau sans souci. Toutefois, une immersion prolongée du CANIBEEP RADIO peut remplir d'eau la cavité acoustique du diffuseur sonore : sa puissance d'émission peut s'en trouver affaiblie. Pour retrouver ses performances sur le terrain de chasse, secouer votre CANIBEEP RADIO, le diffuseur dirigé vers le sol, afin de le vider de son résidu d'eau.

Dans le cas d'une non utilisation prolongée supérieure à trois mois environ (exemple : fin de période de chasse), il est recommandé de **retirer la pile de l'émetteur et du récepteur** de votre CANIBEEP RADIO.

La configuration du récepteur (auto-codage, sonorité) est conservée pendant de nombreux mois même en l'absence de la pile.

## ● Précautions d'emploi

- Evitez d'utiliser CANIBEEP RADIO dans un local fermé : la puissance sonore, environ 98 dB(A), pourrait entraîner des troubles auditifs irréversibles pour vos tympans. Ne le considérez pas comme un jouet pour vous et vos enfants.
- Evitez d'approcher la télécommande trop près d'objets sensibles aux champs magnétiques : celle-ci risquerait de les endommager de façon irréversible.
- Prendre soin de ne pas stocker ou ranger l'appareil dans des endroits exposés à une température élevée.
- Les piles doivent être changées tous les 2 ans même si l'appareil n'a pas été utilisé pendant de longues périodes. Ne jamais laisser de piles épuisées dans l'appareil : elles peuvent fuir et endommager votre CANIBEEP RADIO.

## ● Entretien

- Evitez d'utiliser des liquides volatils tels diluant ou benzine pour nettoyer votre CANIBEEP RADIO. L'essuyer avec un linge doux et trempé d'une solution détergente neutre.
- Afin de préserver l'étanchéité, il est fortement recommandé de changer le joint du collier récepteur chaque année.

## ● En cas de dysfonctionnement

Avant d'attribuer une panne à l'appareil, prendre soin de relire ce guide et assurez-vous que le problème n'est pas dû à une pile faible (dans ce cas, reportez-vous aux § Usure / remplacement de la pile de l'émetteur et Usure / remplacement de la pile du récepteur p. 12) ou à des erreurs d'utilisation.

En cas de problème, procédez à un nouvel auto-codage du récepteur. Pensez à vider la mémoire du système d'auto-codage, même si celui-ci n'est pas à saturation (voir § Reprogrammer un récepteur p. 8).

Remettez votre CANIBEEP RADIO en service à l'aide de la télécommande (Voir § Mettre en service le récepteur et Fig. 4 p. 6).

Si le problème persiste, contactez le service Après-Vente

**NUM'AXES au 02 38 63 64 40**

## ● Garantie

NUM'AXES garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant les 2 années qui suivent l'acquisition. Les frais résultant du transport aller-retour du produit sont à la charge exclusive de l'acheteur.

## ● Conditions de garantie

1. La garantie sera assurée uniquement si la facture et le certificat de garantie sont présentés sans rature à **NUM'AXES**.
2. Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :
  - le renouvellement de la pile,
  - les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit chez **NUM'AXES**,
  - l'endommagement du produit résultant :
    - de la négligence ou faute de l'utilisateur (ex : morsure, cassure, fêlure...),
    - de réparations faites par des réparateurs non agréés.
3. Si le produit est reconnu défectueux, **NUM'AXES** le réparera ou l'échangera selon son choix.
4. **NUM'AXES** garantit le délai d'intervention de 48 heures (hors délais postaux).
5. Aucun recours n'est possible contre **NUM'AXES** notamment en cas de mauvais emploi du produit.

6. **NUM'AXES** se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.
7. Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
8. Photos et dessins non contractuels.

## ● Caractéristiques techniques

Émetteur :

- **Dimensions** : Long. : 96 mm - larg. : 40 mm - ép. : 18 mm.
- **Poids** : 40 g (boîtier + pile).
- Fonctionnement sur pile lithium 3V (type CR 2430).
- **Autonomie** : en veille : environ 1 an, en fonctionnement intensif : 50 000 bips.
- Étanche aux ruissellements.
- **Portée** : environ 300 m

Récepteur :

- **Dimensions** : Long. : 74 mm larg. : 48 mm haut. : 38 mm.
- **Poids** : 78 g (boîtier + pile).
- Fonctionnement sur pile lithium 3V (type CR 2).
- **Autonomie** : en fonctionnement intensif : environ 2 mois.
- Étanche à l'immersion.

## ● Options

Vous pouvez vous procurer à tout moment auprès de **votre distributeur ou de NUM'AXES** les produits suivants :

- Une pile lithium 3V CR 2430 (pour l'émetteur)
- Une pile lithium 3V CR 2 (pour le récepteur)
- Une sangle nylon jaune
- Une sangle nylon orange
- Une sangle nylon bleue
- Un collier récepteur seul jaune
- Un collier récepteur seul orange
- Un collier récepteur seul bleu
- Une télécommande seule
- Un joint de couvercle récepteur



745, rue de la Bergeresse - Quartier des Aulnoies - B.P.30157  
45161 Olivet cedex - France

Tél. **+33 (0)2 38 63 64 40**  
Fax: **+33 (0)2 38 63 31 00**

**[www.numaxes.com](http://www.numaxes.com) - E-mail : [ventes@numaxes.com](mailto:ventes@numaxes.com)**

**NUM'AXES**  
Nature & Technologies

**Radio**  
**CANIBEEP**

# User guide

The electronic  
beeper collar



Thank you for choosing an appliance from the **NUM'AXES** range. Before using your **CANIBEEP RADIO** please read the instructions in this guide carefully and keep it for future reference.

**DECLARATION “CE” DE CONFORMITE**  
**“EC” DECLARATION OF CONFORMITY**  
**Directive R&TTE 1999/5/CE**

**NUM'AXES**

déclarons que le produit suivant /  
declare that the equipment specified below :

Collier de repérage sonore radiocommandé /  
Remote controlled beeper collar

**CANIBEEP RADIO**

satisfait à toutes les dispositions de la Directive RTE  
n° 1999/5/CE du 07/04/99 du Conseil Européen /  
conforms to the RTTE Directive 1999/5/EC of 07/04/99

et est conforme aux normes suivantes /  
and complies with standards below :

CEM / EMC : EN 301489 – Sécurité / Safety : EN 60950  
Radio : EN 300220



**NUM'AXES**

745 rue de la Bergeresse - Quartier les Aulnois - BP 30157 - 45161 OLIVET CEDEX - FRANCE  
Tél. : +33 2 38 63 36 56 - Fax : +33 2 38 63 31 00



## USER GUIDE CANIBEEP REMOTE CONTROLLED

Any person with individual device for cardiac assistance (pacemaker, defibrillator) must take precautions when they use CANIBEEP RADIO. This device emits some static magnetic fields (a red position indicator located in the remote control) and electromagnetic waves with high frequencies (frequency= 869 MHz, at 25mW).

The device complies with the Europe and standard ETSI EN 300 220-3.

### ● Table of contents

### Page

● Composition of the product.....	4
● Presentation of the product .....	4
● First use from new .....	6
● Configuration of receiver of CANIBEEP RADIO.....	8
● How to use the remote control .....	11
● Deactivate the receiver CANIBEEP RADIO .....	11
● Wear / Replacing battery of remote control.....	12
● Wear / Replacing receiver battery .....	12
● Advice .....	12
● Caution .....	13
● Maintenance.....	13
● Trouble shooting .....	13
● Guarantee .....	14
● Guarantee conditions.....	14
● Technical specifications .....	15
● Options.....	15

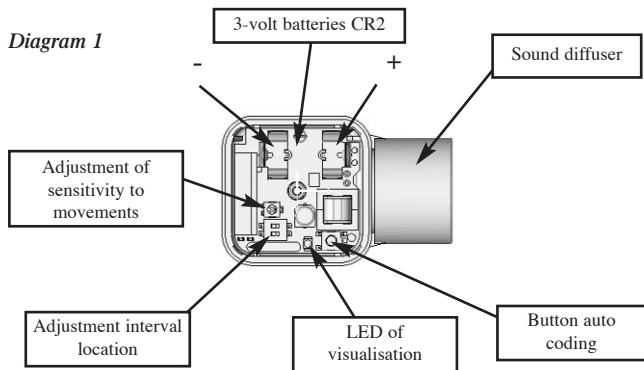
## ● Composition of the product

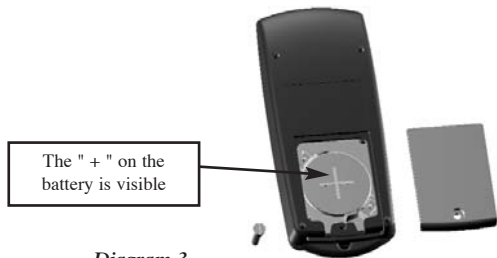
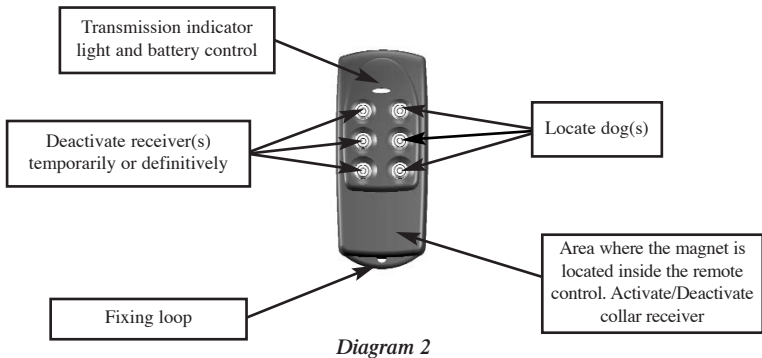
Inside the packaging you will find:

- Waterproof Yellow beeper collar remote controlled (receiver), waterproof;
- Remote control (transmitter), will continue working under running water;
- One lithium battery (ref CR2430) for the remote control;
- One lithium battery (ref CR2) for the CANIBEEP receiver (remote controlled);
- a screwdriver for adjustment, to modify the sensitivity to movements
- 1 guarantee certificate;
- This user guide.

## ● Presentation of the product

*Diagram 1*





## ● First use from new

### a) Fitting the battery on the remote control:

On the top of the transmitter, unscrew the screw and the battery cover. Insert the battery "plate" (3V lithium battery CR 2430) in position indicated on the battery housing: **the "+" on the battery must be shown**, a special tab is placed under the battery.

A brief flashing of the LED will signal the battery is in the correct position. Three consecutive flashes indicate the battery is weak: replace it with a new one.

Put the cover back making sure that tab is placed under the battery. Put the cover back on the box and screw it tightly to maintain waterproofing.

### b) Fitting the battery in the receiver:

Unscrew the screw of the cover using a screwdriver or a coin. Insert the battery (3V lithium CR2) **paying attention to follow polarity indicated on the battery housing (blue arrow)**.

A beep sound (low pitch) during 1 second is emitted, indicating that the receiver is switched on.

### c) Switching on the receiver

Approach the area where the magnet is located inside the remote control until coming in contact on position indicator located on the receiver (Figure 1) for at least 1 second. You will hear **two low pitch beeps**, indicating that CANIBEEP RADIO is ready. Move the remote control away.



*Diagram 4*

Approach until coming in contact those 2 areas

#### **d) Synchronization of the remote control and the receiver (radio operator auto-coding):**

The synchronization of the remote control with the one or several receivers is necessary only at the first use of CANIBEEP RADIO. This encodes your remote control with the receiver supplied with CANIBEEP RADIO or with a second or a third one that you have just purchased, or you intended to buy in the future.

**IMPORTANT :** before beginning the auto-coding, making sure no other person is using his CANIBEEP RADIO close by : your receiver could accidentally record the code of his remote control.

Briefly press on the red push button located in the case of the receiver (Diagram 5): a red LED lights. You have as from this moment **5** seconds to synchronize the remote control and the receiver.

Move away your remote control approximately 50 cm from the receiver. Press one or the other yellow button of the remote control (in the case of a yellow receiver) approximately **4** seconds (the same for orange and blue colour).

The red LED located in the receiver goes off: the receiver has correctly recorded the code of the transmitter.

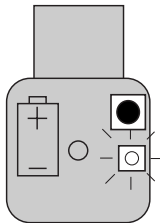
If the 5 seconds are passed before to having time to code the receiver, or that the code is badly recorded in the receiver, you can renew the operation while pressing again on the red pushbutton located in the receiver.

Once you have finished the auto-coding, put the cover on the receiver box making sure the waterproof seal is in a correct position and then screw the screws tightly so the CANIBEEP RADIO maintains water tightness.

Check that the seal is in the correct position on the groove and screw the screw all the way, so that CANIBEEP RADIO maintains water tightness.

**NOTE :** In case of having a second or third CANIBEEP RADIO, renew the synchronization :

- press on the orange button of the remote control if it is an orange receiver
- press on the blue button of the remote control if it is a blue receiver



*Diagram 5*

### e) Reconfiguration of a receiver :

The auto-coding system located in the receiver memorizes up to 10 different codes. This memory may become saturated when, for example, you have renewed several times the auto-coding of the same receiver.

In this case, the red LED located in the receiver flashes just after a press on the red button.

In order to erase this memory, press **continuously** on this button (for about 10 seconds) until the LED is off.

Now, you can recode your receiver **with the same remote control, or with a new one.**

## ● Configuration of receiver of CANIBEEP RADIO

CANIBEEP RADIO allows to locate one to 3 dogs at the same time, whether just pointing, or when combining running and pointing.

You have the possibility of carrying out various adjustments on the receiver: you thus personalize your CANIBEEP RADIO according to your requirements and the behaviour of your dog.

### a) Changing tone

To change tone emitted by CANIBEEP RADIO, or to change mode (both when the dog is pointing, and when the dog is moving or only when it is pointing) when you switch on to keep in contact the red reference mark of the remote control on the position indicator.

The collar emits a number of beeps (from 1 to 8, medium pitch tone). Keep the remote control in contact with the position indicator, to run through programs.

Move the remote control away as soon as you have reached the desired mode: the collar will memorize the configuration chosen.

The next time you turn it on, CANIBEEP RADIO will be in the mode you selected last.

The table below shows how CANIBEEP RADIO works according to the mode selected:

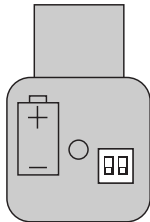
Number of beeps	Pointing dog	Moving dog
1	One beep every 2 seconds, tone 1	No sound
2	One beep every 2 seconds, tone 2	No sound
3	One beep every 2 seconds, tone 3	No sound
4	One beep every 2 seconds, tone 4	No sound
5	One beep every 2 seconds, tone 1	One beep every second, tone 1*
6	One beep every 2 seconds, tone 2	One beep every second, tone 2*
7	One beep every 2 seconds, tone 3	One beep every second, tone 3*
8	One beep every 2 seconds, tone 4	One beep every second, tone 4*

\*: 5, 10, 15, or 20 seconds, depending on the selected settlements . See paragraph 4.b.

#### b) Moving mode : interval of location

When CANIBEEP is positioned on "moving position" (only on modes 5, 6, 7 or 8), the interval between the 2 beeps can be adjusted so that you can locate your dog pointing in a more precise way.

Use the screwdriver supplied with your CANIBEEP RADIO in order to activate the pre-set inside the receiver box (diagram 6).



*Diagram 6*

Pre-set positions	Résultats
	Beep every 5 seconds
	Beep every 10 seconds
	Beep every 15 seconds
	Beep every 20 seconds

### c) Sensitivity of movement adjustments

CANIBEEP RADIO may be adjusted more or less sensitive to the movements of your dog when it is pointing.

The collar is regarded as motionless after **5 seconds** of absence of movement of the dog.

It is regarded as mobile as of the first movement of the dog.

When leaving the factory, the collar is set an intermediate position (medium sensitivity). It is up to you to adjust the sensitivity of your CANIBEEP RADIO according to your dog's behaviour and to the results you want to obtain.

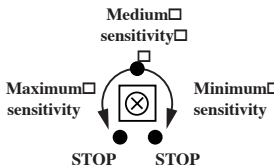
2 examples:

- After pointing, collar beeping, you want to always hear CANIBEEP RADIO while your dog is sliding towards the prey: turn the sensitivity screw clockwise to the **minimum**. Collar is still beeping while the dog is moving.
- You want to hear CANIBEEP RADIO only when your dog is perfectly still, any movement of the dog will stop the beeps of the collar: turn the sensitivity screw anticlockwise to the **maximum**.

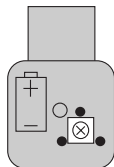
OR

- After pointing, your dog "slides" towards the prey and you want to always hear CANIBEEP RADIO: Turn the sensitivity screw clockwise: **sensitivity is in minimum**.
- You want to hear CANIBEEP RADIO only when your dog is perfectly still: turn the sensitivity screw anticlockwise: **sensitivity is in maximum**.

**Caution: The adjustment system has a stop for the minimum sensitivity and a stop for the maximum sensitivity. Use the screwdriver supplied with CANIBEEP RADIO, turn delicately and without forcing.**



*Diagram 7*



## ● How to use the remote control

The remote control is designed to operate with 3 different collars. The colours of the remote control buttons match the colours of the 3 collars: yellow, orange and blue.

When you turn the collar on, it works immediately (there is no button on/off). For each collar, 3 functions available starting from the remote control: Activate the receiver, locate your dog, deactivate the receiver. First, switch on the receiver (ref. page 6.c). Then, from the remote control you can:

### **1) locate your dog:**

Briefly or continuous press the "locate button" (on the right of the remote control); beeps are emitted (pointing or moving dog).

### **2) Deactivate the sound of the CANIBEEP temporarily:**

Briefly press the button ✎ / STOP (on the left of the remote control), the receiver is temporarily deactivated, beeps are deactivated pointing (receiver beeping) or moving dog.

### **3) Activate the receiver CANIBEEP RADIO:**

Briefly press the "locate" button ◀ (on the right of the remote control); beeps are emitted (pointing or moving dog), indicating that the receiver is reactivated.

## ● Deactivate the receiver CANIBEEP RADIO

In order to save the battery inside the receiver, we recommend you to deactivate manually CANIBEEP RADIO (sound can be deactivated by the remote control maintaining the receiver in stand by).

CANIBEEP RADIO is deactivated approaching until coming in contact the area where is located the magnet inside the remote control on position indicator located on the receiver (**diagram 4**). **1 low pitch noise is emitted**, indicating that CANIBEEP RADIO is off. Move away the remote control from the receiver.

## ● **Wear / Replacing battery of remote control**

To check the condition of the battery, the LED of the remote control flashes.

**The performance (radio range) of the remote control is decreased. Prepare the replacement of the battery.**

Remove the old battery, using the special tab, and replace it with a new battery 3-V lithium CR2430, making sure the polarity "+" noted on the battery is visible (diagram 3). Then, check if your remote control works.

## ● **Wear / Replacing receiver battery**

The condition of the battery can be checked by 3 distinct sounds when you insert the battery, when you turn the receiver on and when the receiver is deactivated. After these, if there are 6 low pitch beeps (instead of 1 low pitch beep); your battery is also weak.

Replace the old battery with a new one: 3-V Lithium CR2 paying attention to follow polarity indicated on the label at the button of battery housing.

If no beep is emitted after having inserted the battery, remove the battery again and check that the polarity is correct.

## ● **Advice**

If your dog has never used a beeper collar, we recommend you to use CANIBEEP RADIO in "trace" mode for the 3 first times.

Give your dog time to get used to the sounds of CANIBEEP RADIO. The volume of the sound might scare the dog at the beginning; to help him get used to CANIBEEP RADIO, place some cotton or other material in the cavity of the sound diffuser. In this way you will reduce the volume without damaging your CANIBEEP RADIO and with time, your dog will familiarize with this new product from the NUM'AXES range. If your dog shows any problems in behaviour, we suggest you ask your veterinarian for advice.

It is easier to start the collar and adjust sound or mode before you put it on your dog. CANIBEEP RADIO is watertight, so your dog can cross any watercourse without damaging it. However, if CANIBEEP RADIO remains under water for a long period of time, the cavity of the sound diffuser may become filled with water, and the

emission power will be reduced. To restore unit performance, shake your CANIBEEP RADIO, holding the diffuser downwards, to let all the water out. If your CANIBEEP RADIO is unused for periods of longer than three months (for example, at the end of the hunting season), we recommend you to remove the battery from the receiver and from the remote control. The configuration of your receiver (auto coding, sound) is kept in memory during storage even without a battery.

## ● Caution

- Avoid using CANIBEEP RADIO indoors the volume (approx. 98dbA) could irreversibly damage your ear-drums. It is not a toy for you or your children.
- Avoid placing the remote control close to objects sensitive to magnetic fields, which could be irreversibly damaged.
- Do not place or keep the unit in places exposed to high temperatures.
- It is necessary to replace the battery every two years, even if the unit has not been used for long periods. Never leave a discharged battery in the unit: leakage could damage your CANIBEEP RADIO.

## ● Maintenance

- Avoid cleaning the unit with volatile liquids such as solvents or cleaning fluids. Use a soft cloth and neutral detergent.
- In order to maintain water tightness, we recommend the replacement of the seal in the receiver every year.

## ● Trouble shooting

Before thinking that your unit is broken, read this booklet over, and make sure that the problem is not caused by the battery (in this case, see the page 12) or by incorrect use.

If you encounter any problems, re-initialize the unit, by switching the micro switch to the **power off** and then back to the **power on** (see page 8.e). Restart your CANIBEEP RADIO using the remote control (see page 6.c and diagram 4).

If the problem persists, take the unit back to your retailer.

## ● Guarantee

- NUM'AXES guarantees the products against all manufacturing defects for two years after purchase.
- Return transport costs for the product will be the purchaser's sole responsibility.

## ● Guarantee conditions

1. **The guarantee will be effective only if the invoice and guarantee certificate are submitted to NUM'AXES without alterations.**
2. This guarantee does not cover any of the following points :
  - new batteries and new leash.
  - direct or indirect risks during transport of the product back to NUM'AXES,
  - damage to the product caused by:
    - The user's negligence or fault (e.g. biting, breaking, cracking, etc.),
    - repairs by non-approved repairers.
3. If the product is acknowledged as faulty, NUM'AXES will repair or exchange it as required.
4. No recourse is possible against NUM'AXES notably in the event of improper use of the product.
5. NUM'AXES reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to complying with new legislation.
6. The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
7. Photos and drawing are not contractual.

## ● Technical specifications

### **Remote control :**

- Dimensions: length: 96mm – width: 40mm – height: 18mm
- Weight: 40 g (box + battery)
- Power : 1 3-V lithium battery (reference CR2430)
- Battery life : one year with the unit switched off/continuous use : 50 000 beeps
- Water-tight

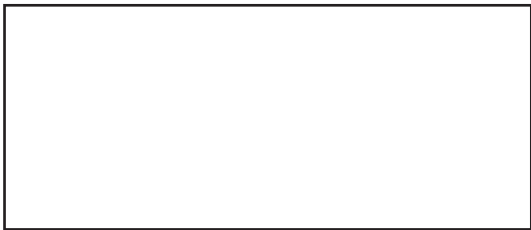
### **Receiver :**

- Dimensions: length: 74mm – width: 48mm – height: 38mm
- Weight: 78 g (box + battery)
- Power : 1 3-V lithium battery (reference CR2)
- Battery life : continuous use : about 2 months
- Waterproof

## ● Options

You can purchase the following products from your retailer at any time:

- A 3 V CR2430 lithium battery (for the remote control),
- A 3 V CR 2 lithium battery (for the receiver),
- A yellow nylon strap,
- An orange nylon strap,
- A blue nylon strap,
- A yellow additional collar,
- An orange additional collar,
- A blue additional collar,
- An additional remote control,
- A receiver seal.



NUM'OXCS